



CADOLZBURG INFO

Lokalmagazin für Cadolzburg und die Region

Mit den Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Marktkirchweih begeisterte auch mit neuem Konzept

CADOLZBURG (EB) **Zwei Wochen nach Beginn der Kärwasaison gibt es den Höhepunkt auf dem Gebiet der Marktgemeinde.** Nach dem Auftakt am Pfingstwochenende mit der Greimersdorfer Fischerkärwa und in Wachendorf das Wochenende darauf, ist als drittes die Kirchweih im Kernort an der Reihe. Und wenn es in Cadolzburg eines gibt das immer geht, dann ist es das Feiern. Das können Sie. Doch dieses Mal gab es ein paar Anpassungen im Ablauf. Der Auftakt durch die Kärwaburschen und -madli fand am 3. Juni im Schießhaus an der Schützenstraße statt. Das erste Fass stach dort die 3. Bürgermeisterin Lisa Gernbacher an. Traditionell gab es an Fronleichnam das Schlachtschüssel-Bufferet in der Gaststätte „Zur Friedenseiche“ mit dem zweiten Bieranstich durch 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler. Gleich am Nachmittag begann dann der Festbetrieb auf dem Festplatz am Höhbuck. Die Band „Partyunion“

sorgte im Zelt für die richtige Stimmung. Bereits am Freitag gab es den Mehrgenerationennachmittag auf dem Festplatz mit verbilligten Fahrpreisen.

Und einen weiteren Bieranstich am Rathausplatz am frühen Abend. Diesmal vom Heimatverein, den Alex Egerer von den Kärwaburschen mit Bravour meisterte. Anschließend zog man von dort in Begleitung der Musikkapelle Cadolzburg zum Höhbuck ins Zelt, wo dann der offizielle Bieranstich durch die 1. Bürgermeisterin stattfand. Doch zuvor begrüßten Bürgermeisterin und Landrat Bernd Obst noch die anwesenden Marktgemeinderätinnen und -räte, Bürgermeisterkollegen der umliegenden Gemeinden und die weiteren Vertreter aus den verschiedenen politischen Ebenen und (Kirchweih-)vereinen. Ihr Dank galt auch der Feuerwehr und den Mitarbeitern vom Baubetriebshof. Hat doch im Lauf des Freitags noch



ein Wasserrohrbruch am Marktplatz den Ablauf beinahe aus dem Takt gebracht. Drei „offizielle“ Schläge und a bissl Nachjustieren und schon floss auch hier der Gerstensaft im Beisein der „Stodlrocker“.

Mit dem Baum ging es am Samstag für die Kärwaburschen und -madli und die Musikkapelle, auf der alten Strecke, also vom Sportplatz kommend, am Aussichtsturm vorbei, über Brandstätter- und Hindenburgstraße auf den Marktplatz. Vom Wasserrohrbruch zeugte nur noch eine Stahlplatte, die die Aufgrabung vor dem Bresdla-Brunnen abdeckte und verteilter Sand. Hier traf der Ausdruck zu, dass der Schaden „mit Hochdruck“ behoben wurde. Doch auch das Handicap mit dem sandigen Boden brachte das Baumaufstellen nicht aus dem Konzept. Auch wenn zwischenzeitlich Uneinigkeit ob der Aufstellrichtung des Baumes herrschte. „Ihr wisst aber scho, dass der da vorn nei muss...?“

Wieder unter den wachsamen Augen von Christian Retter wurde mit viel „Hau Ruck“ der Baum zügig in die Senkrechte gebracht, sodass der Feierstunde „Unterm Kärwabaum“ planmäßig nichts im Wege stand. Eröffnet wurde die Feierstunde mit einem Grußwort durch Bürgermeisterin Sarah Höfler und dem Verkünden des Friedensgebotes durch Franz Besendörfer von den „Wiesentalern“. Schnell noch ein Bild gemacht, Biertische und -bänke aufgestellt und dann wurde das „Cadolzburger Lied“ gesungen, dass man es auch ohne Lautsprecher „bis auf die Straß' naus“ hören konnte. Wie aus einer Kehle schallte es über den Marktplatz. Bevor man mit dem Betz'n Tanz der Roßendorfer Landjugend und dem Betz'n Hanser Haag den Samstag im Zelt bei den „Vagabunden“ ausklingen lassen konnte, gab es noch das Kirchweih-Anschließen durch die Böllerschützen des Kreises Fürth. **FORTSETZUNG AUF S. 2**



QR-Code scannen und schon vorab lesen! www.medieneckert.de/cadinfo

Serenade des Posaunenchors

Am Samstag, den 11. Juli verwandelt sich der Kirchhof der St.-Katharina-Kirche in Seukendorf erneut in eine stimmungsvolle Bühne für die traditionsreiche Serenade des Posaunenchores Seukendorf. In diesem Jahr feiert der Chor sein 100-jähriges Bestehen. Getreu dem Motto „100 Jahre Posaunenchor Seukendorf – das Leben ist ein Wunschkonzert“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ab 19.30 Uhr unter der Leitung von Christine Schwarz ein abwechslungsreiches musikalisches Programm. Dieses reicht von klassischen Chorälen über Swing bis hin zu zeitgenössischer Bläsermusik.

Auch volkstümliche Stücke, Märsche und Polkas werden zu hören sein. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Spenden zur Unterstützung der Arbeit des Chores sind jedoch herzlich willkommen. In der idyllischen Atmosphäre des Kirchhofs möchte der Posaunenchor nicht nur musikalische Akzente setzen, sondern auch die Gemeinschaft vor Ort stärken und Menschen zusammenbringen. Bei schlechtem Wetter findet die Serenade im Festzelt „Alter Hof“ statt. Dieses befindet sich gegenüber der Kirche in der Langenzenner Straße 6 in Seukendorf. Die St.-Katharina-Kirche befindet sich in der Pfarrgasse 1 in Seukendorf. Wer nach der Sommerserenade noch Lust auf weitere musikalische Eindrücke hat, ist herzlich eingeladen, die „Nacht der offenen Kirchen“ in Cadolzburg zu besuchen. Weitere Informationen finden Sie auf der Website der Kirchengemeinde Cadolzburg: cadolzburg-evangelisch.de.



KARIN HACKER
Zeit zum Innehalten

NATURKOSMETIK & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENTSPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlung besonders wirkungsvoll und individuell
- Aromaöl - Massage
- Hot stone - Massage
- und vieles mehr...

Beratung und Verkauf für Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER
Gierersberg 12a,
90556 Cadolzburg
T. 09103 2843
M. 0176 78128058
info@zeit-zum-innehalten.de

zeit-zum-innehalten.de

Cadolzburger Kirchweih

FORTSETZUNG VON S.1 Am Sonntagnachmittag zog der Kärwazug vom Aussichtsturm durch den Ort zum Festplatz, wo dann der Kinder-Kärwabaum vor dem Festzelt aufgestellt wurde. Angeführt von „Nachtwächter“ Dieter Marx,



der Musikkapelle und Mitgliedern des Gemeinderates ging es am Rathaus vorbei den Berg runter. Eine Vielzahl von den örtlichen Vereinen, Gruppen und Organisationen nahm daran teil. Und hier zeigt sich eine weitere Stärke in Cadolzburg. Das Vereinsleben und der Zusammenhalt werden groß geschrieben. Bevor die Kärwa 2026 am Dienstag bei den Schützen ausklang, stand am Montag noch der traditionelle Frühschoppen in der Friedenseiche „beim List“ auf dem Programm.

Familien- und Grillfest

Am 4. Juli um 16.00 Uhr findet wieder das legendäre Grill- und Familienfest der Freiwilligen Feuerwehr Deberndorf und des Gesangsvereins Eintracht Deberndorf am Sportplatz in Deberndorf statt.

Für Essen sowie Trinken ist natürlich reichlich gesorgt. Neben verschiedenen Grillköstlichkeiten gibt es auch viele Salate und gute Getränke. Auch für unsere vegetarischen Gäste haben wir Grillspezialitäten vorbereitet. Für unsere kleinen Besucher haben wir natürlich auch gesorgt. Die fast schon traditionelle Hüpfburg sowie das Spielmobil freuen sich auf zahlreiche Benutzung. Als kleine Stärkung stehen unsere großartige Popcornmaschine sowie ein paar Waffeleisen bereit, bei denen man für wenig Geld einen super Snack ergattern kann. Darüber hinaus wird es dieses Jahr erstmalig eine kleine Fahrzeugschau der Feuerwehr und eine kurze Vorstellung der Vereine in Deberndorf geben. Lasst uns gemeinsam wieder ein wunderschönes Grillfest feiern, die Seele baumeln und wunderschöne sommerliche Stunden verbringen. Die Freiwillige Feuerwehr Deberndorf und der Gesangsverein Eintracht Deberndorf freut sich auf Ihr Kommen.

Friseur Michaela Franz



Sie können gerne einen Termin telefonisch unter **Tel. 09103-5734** vereinbaren.

Oder: **Code scannen und Termine einfach online buchen!**
www.Friseur-Michaela-Franz.de



Unsere Öffnungszeiten:

Di., Do., Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr · Mi. 9.00 – 15.00 Uhr
Sa. von 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tina ist von der Babypause zurück und wieder gerne für euch da!

Friseur Michaela Franz · Haffnersgartenstr. 5 · 90556 Cadolzburg

Krugmann

- Partyservice & Schulcatering



pikante „Zigeunerwurst“
100g nur **1,59 €**

streichzarte „feine Mettwurst“
aus dem Alten Buchenrauch
100g nur **1,40 €**

„Schweineschnitzel“
aus der Oberschale
vom fränkischen Landschwein
100g nur **1,35 €**

Chefin's hausgemachter
„Nudelsalat“
100g nur **1,39 €**

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten



Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten
tägl. Mittagmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Unsere **attraktiven Angebote** der Woche
vom **22. bis 27. Juni 2026**

„total regional“
Ob Schwein, Rind oder Kalb –
nur von Bauern der Region

Montag
Lasagne al forno
Dienstag
Krautwickel mit Stopfer
Mittwoch
1/2 Hähnchen mit Kartoffelsalat
Donnerstag
knusprige Schaufele mit Kloß
Freitag
gebackenes Fischfilet und
Spare Ribs mit Kartoffelsalat

Hindenburgstraße 17 · Tel. 09103-796555 · Fax 715920 / Zum Wasserhaus 10 · Tel. 09103-713655 · Fax 713656

Die Fischbraterei Schätzler informiert Betrieb wurde an die nächste Generation übergeben

CADOLZBURG Anfang dieses Jahres hat Inhaber Hans Schätzler seine ortsansässige Fischbraterei an seinen Sohn Frank übergeben. Zusammen mit



seiner Frau Kerstin führt er den Betrieb in gewohnter Manier weiter und bietet wie gehabt frisch „gewedelten“ Fisch wie Makrelen und Heringe an. Nicht zu vergessen sind die lecker belegten Lachs- und Bismarckbrötchen. Natürlich wird auch auf Kundenwünsche eingegangen: und so gehören Bratheringe und Matjes zum umfangreichen Sortiment. Der seit 1992 bestehende Familienbetrieb ist nicht nur auf den Kirchweihen und Festen im ganzen Landkreis Fürth zu finden, sondern auch überregional, beispielsweise in Offenheim, präsent. Für Fischliebhaber und die, die es noch werden möchten, ist die Fischbraterei Schätzler unter der Woche in Cadolzburg am Rathaus immer mittwochs, in Zirndorf am Bahnhof immer donnerstags und in Roßtal immer freitags vor Ort. Die Standzeiten sind jeweils zwischen 15.00 und 18.15 Uhr. Das Team um Frank Schätzler freut sich auf ihren Besuch.

Wir gratulieren herzlich zur Diamantenen Hochzeit



Die Eheleute Annemarie und Johann Zinner konnten ihre **Diamantene Hochzeit** feiern. 60 Jahre haben sie miteinander gelebt, in guten und in schlechten Zeiten zueinandergehalten und gemeinsam alles durchgestanden, was das Leben ihnen brachte. 2. Bürgermeister Andreas Fingerhut gratulierte dem Jubelpaar und überbrachte die Glückwünsche sowie eine Präsent des Marktes Cadolzburg.

Telefonsprechstunde mit der 1. Bürgermeisterin Reden wir miteinander!



Haben Sie Fragen, Anregungen oder ein Anliegen, das Ihnen am Herzen liegt? Nutzen Sie die Gelegenheit zum direkten Austausch mit unserer 1. Bürgermeisterin. Am 25. Juni steht Frau Höfler Ihnen in ihrer Telefonsprechstunde persönlich für Gespräche zur Verfügung. Ob Ideen für den Markt Cadolzburg, aktuelle Themen oder persönliche Anliegen – unsere 1. Bürgermeisterin freut sich auf Ihren Anruf!

Wann? 25. Juni, 14.30 bis 17.00 Uhr
Erreichbarkeit: Tel.: 09103-50936

Und falls der Termin nicht passt: Selbstverständlich besteht auch außerhalb der Telefonsprechstunde jederzeit die Möglichkeit, einen

persönlichen Gesprächstermin zu vereinbaren oder direkt mit der Bürgermeisterin in Kontakt zu treten. Melden Sie sich einfach im Vorzimmer der 1. Bürgermeisterin (Tel.: 09103-50936 oder markt@cadolzburg.de). Ihre Meinung zählt – bringen Sie sich ein!

Sportlich in der Bücherei

Am 23. und am 25. Juni können sich unsere kleinen Besucher (3 – 6 Jahre) bei Softballwerfen und Ringwurfspiel jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr in der Bücherei sportlich betätigen. Es gibt kleine Belohnungen.

Euer Cadolzburger Büchereiteam





Planung und Ausführung für Gewerbe und Privat

Draht Krippner GmbH
Mühlsteig 41-43 · 90579 Langenzenn
Telefon +49 9101 8285
info@draht-krippner.de

www.draht-krippner.de

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

BOSCH **SIEMENS** **AEG**
Miele **LIEBHERR** **Constructa**



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 9-17 Uhr
Di. 9-14 Uhr
Mi. 9-19 Uhr
Do.+Fr. 9-17 Uhr

Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth
www.haendel-fuerth.de • Tel. 0911-777961

Malerfachbetrieb
Stadler **Innungs-**
Meisterbetrieb
seit 1999

Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme
exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen
Stadler-Malerfachbetrieb.de · Stadler.Maler@gmail.com

Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler
beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!
Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904

Wir gratulieren zum Geburtstag



Anlässlich ihres 90. Geburtstages erhielt Frau Rita Bittner ein Präsent mit den herzlichsten Glückwünschen der 1. Bürgermeisterin des Marktes Cadolzburg. Wir wünschen Frau Bittner weiterhin alles Gute und beste Gesundheit.



Frau Katharina Deutsch konnte ihren 85. Geburtstag feiern. 3. Bürgermeisterin Lisa Gernbacher besuchte die Jubilarin und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg.



Milchhausfest im Burggraben

Am Samstag, den 18. Juli, findet in Cadolzburg zum 37. Mal das traditionelle Milchhausfest im Burggraben zwischen dem alten Milchhaus und der Schlossbrücke statt. Veranstaltet wird es wie eh und je von den Mitgliedern des Vereins zur Förderung und Erhaltung der Banderbacher Ver-



werfung e.V.. Das Fest beginnt um 14.00 Uhr und es spielen nachmittags die „Burchgrommusikanten“ auf. Abends heizt die Band „The Hot Rod Gang“ auf der Bühne über dem Felsenkeller mit fetziger Musik ein. Die Gäste werden wie immer mit selbstgebackenem Kuchen und Grillspezialitäten kulinarisch verwöhnt. Gepflegtes Bier -direkt aus dem Felsenkeller- und diverse Weine kommen zum Ausschank. Der Eintritt ist frei. Vom Erlös des Milchhausfestes kommt die Spende diesmal der Musikkapelle Cadolzburg zugute.

Radeln zu den Hofläden

Donnerstag, 25. Juni 2026: Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am Parkplatz des Bahnhofs in Cadolzburg. Wir starten wieder unseren Hofläden einen Besuch ab. Wir starten auf dem Hof der Federleinsfarm und fahren dann weiter um das „Super Food“, die Haskapella-Beere, kennenzulernen. Weiter geht's zum Pleikershof und über Frankengenuss zu Birkis Hütte. Lernen Sie das reichhaltige Angebot unserer Hofläden kennen. Ca. 20 km. Anmeldungen bitte bei Silvia.diessl@cadolzburg.de.

Markt Cadolzburg

Wir gratulieren zum Geburtstag



Frau Ilse Augustin feierte ihren 90. Geburtstag, zudem 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler die Glückwünsche und ein Präsent des Marktes Cadolzburg überbrachte.

Am Galgenbuck 10 - 90613 Großhabersdorf - Tel. 09105 / 99 06 83



Kühnhorn GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektro
Kältetechnik - Solar- u. Photovoltaik

www.kuehnhorn.de

Carports
Tore
Zäune
Ziergitter
Vordächer
Geländer
Markisen



Bernhard Wirth GmbH
STAHLBAU - METALLBAU
www.schlosserei-wirth.de
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090
Reitweg 8 · 90587 Siegsdorf · ☎ (0911) 7520447
Fax (0911) 7530327 · info@schlosserei-wirth.de



Seit 1948

Feldner

Stuck- und Wohnbau GmbH



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg
☎ 09103/403 fax 5624



Mitteilungen & Informationen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 12 · 20. Juni 2026



Aktiv im besten Alter

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei.
Spenden sind willkommen!

Lesecke in der Gemeindebücherei Cadolzburg Montag, 06.07.2026, 16:00 Uhr

Wir stellen den Roman „Offene See“ von Benjamin Myers vor und sprechen darüber. Ein bewegender, poetischer Roman, der die Themen Freiheit, Selbstfindung und die Schönheit der Natur eindrucksvoll verbindet. Die Begegnung zwischen einem jungen Mann und einer außergewöhnlichen Frau eröffnet neue Perspektiven und inspiriert zu einem selbstbestimmten Leben. Wir wollen uns über diesen Roman austauschen. Zuhören, mitreden, sich Anregungen holen: Sie sind uns immer herzlich willkommen!

Filmnachmittag in der Haffnersgartenscheune Dienstag, 07.07.2025, 14:00 Uhr

In der Komödie geht es um einen Rabbi, einen Imam, einen katholischen Priester und um Musik, was so einige Konflikte mit sich bringt.

- ☺ **Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune**
Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!
Mittwoch, 01.07.2026, 14:30 – 16:30 Uhr
Mittwoch, 15.07.2026, 14:30 – 16:30 Uhr
- ☺ **Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats Cadolzburg in der Haffnersgartenscheune**
Montag, 22.06.2026, 14:30 Uhr
Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den gemeindlichen Aushangkästen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über die Arbeit des Seniorenbeirats zu informieren, Sie sind herzlich willkommen!
- ☺ **Spielenachmittag in der Haffnersgartenscheune**
Montag, 29.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch, 08.07.2026, 15:00 – 17:30 Uhr
- ☺ **Erlebnistanz im Bürgerhaus Hindenburgstr. 14, großer Saal, 3. OG**
Die etwas andere Art zu tanzen in Cadolzburg!
Montag, 22.06.2026, 10:00 – 11:00 Uhr
Montag, 29.06.2026, 10:00 – 11:00 Uhr
- ☺ **Kreatives Malen in der Haffnersgartenscheune**
Freitag, 26.06.2026, 10:00 – 12:00 Uhr
Freitag, 10.07.2026, 10:00 – 12:00 Uhr
- ☺ **Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto Pleikershofer Str. 12**
Jeden Montag um 9:00 Uhr
- ☺ **Boccia / Boule, Bahn am Bronnamberger Weg**
Jeden Montag bei gutem Wetter, 14:00 – 16:00 Uhr
- ☺ **Krafttraining für fitte Senioren in der Haffnersgartenscheune**
Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr
- ☺ **Wandern – nächster Termin: Samstag, 27.06.2026**
Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

Jeden Montag, ab 15 Uhr, bei schönem Wetter
Ratschen und Gärtnern am Generationengarten Egersdorf, Pfalzhausweg, Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-N)

Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 23.06.2026, 14:30 – 16:00 Uhr
Thema: Faszination Sonnenfinsternis (Sommerpause im Juli)

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune

Donnerstag, 25.06.2026, 14:00 -16:00 Uhr

Repair-Café in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 10.07.2026, 16:00 – 19:00 Uhr

Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 2. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 14.07.2026, 9:00 – 11:00 Uhr

Stark im Kopf (Gedächtnistraining) in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 21.07.2026, 14:00 – 16:00 Uhr

Kontakt und weitere Informationen:
info@seniorenbeirat-cadolzburg.de
www.seniorenbeirat-cadolzburg.de

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

In tiefer Trauer und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Frau Karin Pfänder

Sie war von 1993 – 2025 Mitarbeitende des Marktes Cadolzburg. Für ihre stets zuverlässige Arbeit und ihr Engagement gebührt ihr unser großer Dank und unsere Anerkennung. Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten ihrer Familie.

Cadolzburg, im Juni 2026

Markt Cadolzburg



Sarah Höfler
1. Bürgermeisterin

Personalrat

Bernd Obst
Altbürgermeister

BÜRGERBUS CADOLZBURG FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag,
08:30 – 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter **Tel. 09103 – 509 30**

- Montag - Donnerstag für den nächsten Tag
- Freitag für Montag

jeweils bis
17:00 Uhr

Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit



Ihr Bürgerbus-Team



Beratung für Versicherte der Deutschen
Rentenversicherung Bund und aller
Regionalen Versicherungsträger

Auch in Ihrer Nähe:

Rentanträge – Erwerbsminderungs- und
Hinterbliebenenrenten – Kontenklärungen – Beratungen
durch den ehrenamtlichen Versichertenberater der DRV Bund Berlin.

Für den gesamten Landkreis Fürth.

Mario Jahn aus 90556 Seukendorf

Informationen/Termine unter 0175 - 209 99 23

E-Mail: DRV-Berlin@web.de

STELLENMARKT

Wir suchen Sie zur Verstärkung unseres Teams:

Maschinenbau Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d)

Unbefristete Festanstellung zum frühestmöglichen
Eintrittstermin.

Infos und Bewerbung: www.biebergmbh.de

KOMM INS TEAM SPORCH!

Beim Markt Cadolzburg (ca. 11.500 Einwohner,
Landkreis Fürth) sind folgende attraktive Stellen zu besetzen:

Gemeindewerke:

- Abteilungsleiter/in Abwasser (m/w/d)

Schulzweckverband:

- Reinigungskraft (m/w/d)



Nähere Details findest Du auf der Homepage des Marktes unter www.cadolzburg.de
(Jobs & Karriere).

www.cadolzburg-gegen-rechtsextremismus.de
Informationen und Kontakt

www.energie-der-edelsteine.de
Beratung, Gespräche, Verkauf

Handwerker- und Malerarbeiten innen und außen!

Pflasterarbeiten, Reinigung von Pflaster,
Gehweg, Garageneinfahrt und kleine
Reparaturen im Haushalt, Gartenpflege
und Außenarbeiten, Reparatur von
Balkon-Terrasse-Garage, Hausmeister-
dienstleistungen. Sebastian Rduch:

Tel. 0160-91644159



M A C H T M U S I K

Unterricht für: Proberäume
Gitarre | Schlagzeug | www.music-and-groove.de
Bass | Keyboard | info@music-and-groove.de
Klavier | Gesang | Tel.: 0911 / 971 961-0
Saxophon | Querflöte | Reitweg 1, 90587 Veitsbronn

Gartenarbeiten aller Art
Baum- u. Heckenschnitt • Pflaster-
arbeiten • Schüttgutlieferungen
Zaunmontage u. Reparatur
Maschinenverleih
André Lorenz Dienstleistungen
Tel. 0176-66050429
www.anlo-dienstleistungen.de

SINCE 2010
BEST QUALITY

Medieneckert
DIGITALDRUCK • WERBETECHNIK

Ihr Fahrzeug
pflegen mit einem
LADEKANTENSCHUTZ

- ★ Kosten sparen bei Leasing-Rückgabe
- ★ Lackschäden vermeiden
- ★ versch. Folien möglich
- ★ inkl. Montage

TEL. +49 9103 797950
★ MEDIENECKERT.DE

**Sie möchten eine
Kleinanzeige aufgeben?**
Infos unter www.medieneckert.de
Kontakt: info@medieneckert.de

**Kosmetikinstitut Gabriela -
Lassen Sie sich verwöhnen...**
Am Marktplatz 16 -
Eingang Löffelholzstraße
Halbpreisaktion jede
1. Woche im Monat
Tel. 0176-61405917

Erfahrene Goldschmiedin
bietet Reparaturen Ihrer
Lieblingsstücke, Umarbeitungen
und Neuanfertigungen.
Tel. 09103/6837654
Goldschmiedin.sr@posteo.de

.....21 Jahre.....
**Dr. Hauschka Kosmetik-
Behandlungen u. Pflegeprodukte**
Innehalten Karin Hacker
Tel. 09103-2843
www.zeit-zum-innehalten.de

**Biete an: Gießen von Gräbern in
Cadolzburg u. Zautendorf**
Tel. 09103-4324983 o. 01512-8763397

Die alternative Physiopraxis
Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

Physiopraxis
Doris Schweizer
Physiotherapie
Vojtathherapie
Bobaththerapie
Lymphdrainagen
Skoliotherapie

Mo-Fr 8 – 19 Uhr
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung
auch Hausbesuche
Telefon 09103 / 78 23

Fachpraxis für Kindertherapie
www.physiotherapie-cadolzburg.com

**Türen, Tore und Garagentore
von namhaften Herstellern.**
Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u.
Entsorgung der Altanlagen.
**Z-A-L Dienstleistungen, F. Hen-
sel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg**

Sturm Immobilien

- seit 2001 -

Ihr Ansprechpartner: Wolfgang Sturm

Tel.: 0911 211 062 98
immobilien-sturm@t-online.de

Theodorstraße 9 – 90489 Nürnberg



Von der Wertermittlung für Ihre Immobilie bis zur
Schlüsselübergabe: Wir beraten und begleiten Sie
über den gesamten Verkaufsprozess.

Einladung zum Infoabend

Krisenvorsorge und Katastrophenschutz sind Themen, die uns alle bewegen – heute mehr denn je. Wie arbeiten Bundeswehr und Kommunen Hand in Hand, um die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten? Um über diese hochaktuellen Fragen zu informieren und zu diskutieren, lädt die Senioren-Union herzlich zur Talk-Runde „Snach5“ ein. Thema: Bundeswehr und Kommunen im Katastrophenschutz. **Wann:** 29. Juni, um 17.05 Uhr. Einlass: 16.45 Uhr. **Wo:** Stadtwaldschänke Fürth, Paul-Keller-Straße 1. **Referenten:** Dietmar Kühne, Oberst d. R., und Frank Hauenstein, Oberstleutnant d. R.. Beide engagieren sich ehrenamtlich im Kreisverbindungskommando der Bundeswehr für Fürth-Stadt und Fürth-Land. Sie werden die Aufgaben und Zuständigkeiten des Kreisverbindungskommandos erläutern und aufzeigen, wie die Bundeswehr Kommunen bei Naturkatastrophen, Großschadensereignissen und anderen Krisenlagen unterstützen kann.

Wir bitten um Unterstützung

Der TSV Cadolzburg e.V. errichtet einen vereinseigenen Brauchwasserbrunnen zur Sicherung des Sportbetriebs. Die Projektkosten übersteigen die Vereinsmittel deutlich. **Helfen Sie mit Ihrer Spende den Fortbestand des Vereins zu sichern!** Spenden können ganz einfach über die Plattform „www.betterplace.org/de/projects/171697“ erfolgen – per Kreditkarte oder PayPal. Jeder Betrag, egal ob groß oder klein, bringt uns dem Ziel näher! Der TSV Cadolzburg e.V. freut sich sehr herzlich auf Ihre Unterstützung und dass Sie als Spender den Gemeinschaftsgedanken in unserem Verein mittragen. Ohne Ihre Mithilfe ist eine Fortführung unseres vielfältigen Sportangebots – insbesondere für die zahlreichen Kinder und Jugendlichen - beim TSV Cadolzburg nur schwer möglich. Gerald Deindörfer, 1. Vorsitzender TSV Cadolzburg e.V.

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Mittwoch, 24. Juni 2026 · Verteilung: ab Samstag, 4. Juli 2026

Impressum Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-8182 · info@medieneckert.de · www.medieneckert.de
Es gelten die aktuellen Anzeigenpreise der Mediadaten auf „www.medieneckert.de“.
Verteilung: **Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte** der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden.
Verantwortlich für die Mitteilungen & Informationen d. Marktes Cadolzburg: Markt Cadolzburg, Rathauspl. 1, 90556 Cadolzburg

Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb.de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

CADOLZBURG

Mi. 24. Juni 19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung
 So. 28. Juni 9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Johanna Robledo
 Di. 30. Juni 15.00 Uhr Männertreff, Besuch der Struwwelpeter-Ausstellung im Heimatmuseum Cadolzburg, Führung mit Norbert Autenrieth, anschl. Einkehr, Treffpunkt am Museum

So. 5. Juli 9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Thomas Miertschischk
Die Cadolzburger Minis treffen sich abwechselnd jeden Montag und Dienstag um 9.30 Uhr im Gemeindehaus. Näheres im Pfarramt. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 19.45 Uhr im Gemeindehaus.

WACHENDORF

So. 21. Juni 10.30 Uhr Ökum. Kirchweihgottesdienst Egersdorf mit Pfarrerin Johanna Robledo und dem SonntagHoch3-Team
 18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl
 So. 28. Juni 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Johanna Robledo
 So. 5. Juli 18.00 Uhr Abendgottesdienst
 jeden Do. 19.30 Uhr Posaunenchorprobe der LKG

ZAUTENDORF

So. 21. Juni 9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Thomas Miertschischk
 So. 5. Juli 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk
 10.30 Uhr Kindergottesdienst
 jeden Mo. 19.45 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus
Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

Katholische Kirchengemeinde

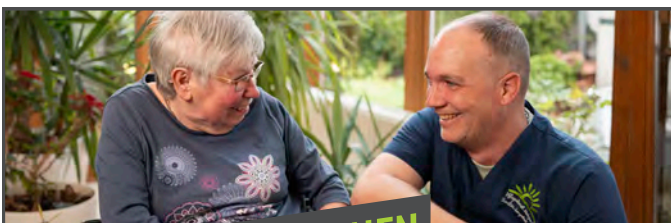
Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43, Internet: www.cadolzburg-katholisch.de - E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

Sa. 20. Juni 17.00 Uhr Wortgottesfeier
 So. 21. Juni 9.00 Uhr Wortgottesfeier
 Di. 23. Juni 9.00 Uhr Wortgottesfeier
 Sa. 27. Juni 17.00 Uhr Wortgottesfeier mit anschließendem Pfarrgartenfest
 So. 28. Juni 9.00 Uhr Wortgottesfeier
 Di. 30. Juni 9.00 Uhr Wortgottesfeier
 Sa. 4. Juli 17.00 Uhr Wortgottesfeier
 So. 5. Juli 10.30 Uhr Eucharistiefeier **entfällt**

Pfarrgartenfest neu gestaltet

Die Pfarrgemeinde St. Otto lädt am Samstag, den 27. Juni zu seinem Pfarrgartenfest ein. Es beginnt um 17.00 Uhr mit einem Freiluft-Gottesdienst im Pfarrgarten. Für das leibliche Wohl wird mit gegrillten

vegetarischen Spezialitäten sowie Steaks und Bratwürsten, einem Salatbuffet und einer Vielzahl an antialkoholischen und alkoholischen Getränken gesorgt sein. Bei einem abwechslungsreichen Rahmenpro-



» SIE SUCHEN EINEN PFLEGEDIENST? Unser Pflegedienst mit Sitz in Cadolzburg ist rund um eine professionelle Betreuung für Sie da.

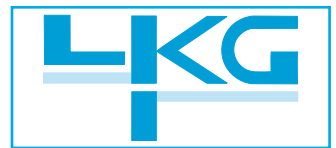
Haben Sie Fragen? Gerne würden wir uns mit einem Telefonat und Beratungstermin bei Ihnen vorstellen.

ZULASSUNG FÜR ALLE KASSEN! TEL. 09103 7908851

Pflegedienst MorgenSonne · Tel. 09103 7908851 · Cadolzburg
info@pflegedienst-morgensonne.de · www.pflegedienst-morgensonne.de

gramm für Jung und Alt freuen wir uns auf einen schönen Sommerabend mit guten Gesprächen, Spaß und guter Laune auf alle Besucher. Seien Sie herzlich willkommen!

Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zu den Veranstaltungen der LKG Cadolzburg im evang. Gemeindehaus in Wachendorf, Ringstr. 35 am **21. Juni und am 5. Juli jeweils um 18.00 Uhr** zum Abendgottesdienst und am Mittwoch, den **1. Juli um 19.30 Uhr** zum Gesprächsabend „Bibel aktuell“. Für Anfragen und Beratung (auch wegen Mitfahrgelegenheiten) steht Prediger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

Werden Sie Schülercoach!

Stiftung Der Schülercoach
Wegbegleiter für Kinder und Jugendliche

www.der-schuelercoach.de

Wir brauchen dich!

Die ev. Kirchengemeinde sucht einen Mesner/in (w/m/d) für die Markgrafenkirche. 5 Wochenstunden. Vergütung nach DiVo der ELKB mit geregelterm Urlaubsanspruch. Mesner/innen richten die Kirche für die Gottesdienste her, begleiten Taufen, Konfirmationen, Hochzeiten und die großen Feste im Kirchenjahr. Wir sind ein sehr nettes Team und freuen uns über Verstärkung! Bei Interesse melden Sie sich gerne bei Pfarrerin Johanna Robledo oder im Pfarramt (09103/8218). Bitte geben Sie diese Information gerne auch an andere Menschen weiter, die für diese Aufgaben geeignet sein könnten. Vielen Dank.

Pfarrerin Johanna Robledo

DANKSAGUNG

Marga Glaus
 * 2.1.1936 † 23.5.2026

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir sehr herzlich.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Robledo von der evangelischen Kirchengemeinde Cadolzburg für die einfühlsamen Worte.

Heike Langer mit Familie

Traueranzeigen
Danksagungen
 versch. Motive

Medieneckert
DIGITALDRUCK · WERBETECHNIK
 Schwadermühlstr. 5
 90556 Cadolzburg
 Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Gerne beraten wir Sie bei Ihrem Anzeigenwunsch persönlich.

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

Ihre Bestattung in guten Händen

FORSTMEIER Bestattungen
 Friedrich-Ebert-Straße 11 · 90766 Fürth
beratung@forstmeier-bestattungen.de

90766 Fürth: 0911.77 15 30
 90513 Zirndorf: 0911.60 91 11
 90556 Cadolzburg: 09103.57 38

Hausbesuche jederzeit gerne

24/7
365 SERVICE

600 Jahre Feldgeschworene in Langenzenn Siebener feiern Jubiläum

LANGENZENN (EB) Für manche ist es nur ein Stein. Am Wegrand oder auf dem Feld. Irgendwo, als Markierung. Dieser Stein steht jedoch für Zuverlässigkeit und Vertrauen. Für Ordnung, für etwas, das in Bayern seit Jahrhunderten besteht. Zuverlässigkeit. Als ältestes kommunales Ehrenamt Bayerns gilt das Wesen der Feldgeschworenen. In Franken meist Siebener ge-



annt, wachen sie über die Einhaltung von Grundstücksgrenzen, wirken bei deren rechtswirksamen, dauerhaften Kennzeichnung mit und unterstützen die Vermessungsbehörden, die 1801 in Bayern eingeführt wurden. Der Begriff Siebener kommt daher, dass in der Regel sieben Feldgeschworene in einer Gemarkung tätig seien. Das Feldgeschworenenwesen gehört in Bayern seit 2016 zum Immateriellen Kulturerbe. Und in Langenzenn geht die Tradition besonders weit zurück. Erste Dokumente belegen die Existenz in dem Ort bereits für das Jahr 1426. So war es dann am 23. Mai - am Tag des Ehrenamtes - soweit, dieses Doppeljubiläum zu feiern: 600 Jahre Feldgeschworene in Langenzenn und 10 Jahre eingetragen im bayerischen und deutschen Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes der UNESCO. Mehrere Hundert Feldgeschworene, Bürgermeisterinnen und Bürgermeister, Vertretungen der Bundes-, Landes- und kommunalen Politik folgten der Einladung. Landwirte, ehemalige und aktive Siebener, Vermessungsämter. Sie kamen in den Ortsteil Horbach in die Maschinenhalle, neben dem Siebenercafé und dem Siebenerplatz. Dort bei dem Freilichtmuseum erfolgte zur Würdigung dieser Ereignisse im Lauf der Veranstaltung die feierliche Enthüllung eines Gedenksteins. Dazu gesellte sich auch Heimat- und Finanzstaatssekretär Martin Schöffel. Nina Dederichs vom deutschen Unesco-Kulturerbebüro schickte einen Gruß per Videobotschaft. Außerdem gab es noch eine Ausstellung, Vorführungen mit Vermessungsämtern und Siebenern, ein Kinderprogramm, Kutschfahrten zum Siebenerplatz, Führungen und Filmvorführungen. Und auch der Hunger kam nicht zu kurz.

In Bayern gibt es etwa 25.000 Feldgeschworene. Etwa zwei Drittel davon in Franken. In der hiesigen Gemarkung sind es ca. 292. Damit stellen die Feldgeschworenen einen gewichtigen kommunalen Rechtsträger in einem Ehrenamt dar. Sie entschieden bei Grenzstreitigkeiten mit Hilfe ihres „Zeugengeheimnisses“ (auch: Siebenergeheimnis) über den Standort eines Steins. Von denen gibt es allein in der Gemarkung von Stadt und Landkreis Fürth 640.000. „Und sie kennen sie alle.“ Zu ihren Aufgaben gehört auch der Grenzgang. Dabei

werden im regelmäßige Abstand der Grenzverlauf abgegangen. Oft im Beisein der Gemeindevertreter. Eröffnet wurde die Festveranstaltung mit einem Gottesdienst unter Leitung von Dekanin Kathrin Klinger. Als „Hüter der Grenzen ist das Amt des Feldgeschworenen eines der ältesten noch erhaltenen Ämter.“ Und es leistet einen wichtigen „Beitrag für den Grenzfrieden vor Ort und das nachbarschaftlich Miteinander“. Sie kennen die Heimat, wie kaum jemand sonst. Und sie bewahren Grenzen. So brachte es Siebener-Obmann Hans Satzinger zum Ausdruck. Die „im Stillen“, aber mit großer Verlässlichkeit diese Aufgabe übernehmen.

Es gab das Amt der Feldgeschworenen bereits, da war Amerika noch nicht entdeckt worden, so der Staatssekretär. Und was habe sich seither alles verändert. „Es sähe in Bayern anders aus, gäbe es das Ehrenamt nicht“, so Schöffel weiter. „Langenzenn kann mit großer Wertschätzung auf die Jahre zurück blicken.“ So richtete Landrat Bernd Obst seine Grußworte an die Versammelten. „Wer Grenzen sichtbar macht, sorgt dafür, Streit zu vermeiden. Wir brauchen Grenzen zum ordnungsgemäßen Zusammenleben. Sie halten das Ehrenamt lebendig. Sie genießen das Vertrauen der Menschen. Ein Dienst an der Allgemeinheit. Die Veranstaltung zeige, wie viel Herzblut dahintersteckt“

Für Fürths 3. Bürgermeister Dietmar Helm sind die Siebener allein durch 600 Jahre Tradition sichtbar. Aber die Tradition ist kein Hindernis, nicht auch weiter zu gehen und sie zu überwinden. So gibt es hier auch Siebenerinnen. Jutta Massl aus Großhabersdorf ist es wohl neben Hans Satzinger zu verdanken, dass das Siebenerwesen als Kulturerbe anerkannt wurde. Gemeinsam mit Heidi Stinzendörfer, und Madeleine Espach wurde sie für ihr Engagement und den Einsatz geehrt. Ebenso für die Ausrichtung der Feierstunde.

Draußen auf dem Siebener-Platz wurde dann anschließend der Gedenkstein enthüllt. Der über zwei Meter hohe Granitstein wurde gestiftet von den ortsansässigen Steinmetzen Kai und Oliver Vogel und steht nun neben weiteren Steinzeugen vergangener Jahrhunderte.

Wenn Stimmen verbinden

Am 3. und 4. Juli 2026 wird die Paul-Metz-Halle in Zirndorf zum Treffpunkt für Chormusik, Gemeinschaft und große Emotionen. Unter dem Titel „Voices On Stage“ lädt vocalipur e.V. zu einem besonderen Konzertwochenende ein, das Menschen und Generationen durch Musik verbindet. Mit dabei sind die New Voices Ammerndorf, vocalipur Freystadt, die Windsbacher Klangfänger, Young Voices Diethenhofen, die Ohrwürmer Diethenhofen, Dinnershow0815 sowie die Voices On Stage Band. Gemeinsam präsentieren sie ein abwechslungsreiches Programm aus Pop, Gospel, moderner Chormusik und A-cappella-Arrangements – mal berührend, mal mitreißend, immer voller Leidenschaft. Auf der Bühne stehen Sängerinnen und Sänger im Alter von 5 bis 75 Jahren und zeigen eindrucksvoll, wie Musik Menschen zusammenbringt. Initiiert und künstlerisch geleitet wird das Projekt von Veronika Kwapil, die alle beteiligten Chöre leitet. Ein Teil der Einnahmen aus dem Kartenverkauf wird an ein Frauenhaus in der Region gespendet. Am **Freitag, 3. Juli**, findet eine öffentliche Generalprobe statt, bevor am **Samstag, 4. Juli 2026**, das große Konzert folgt. Tickets und weitere Informationen unter www.voices-on-stage.de Restkarten sind auch an der Abendkasse erhältlich.

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

SPEER
METALLBAUELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

**TERRASSEN
DÄCHER**
aus Alu

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

BESTATTUNGEN BURGER
SEIT 1925 | FAMILIENGEFÜHRT | ECHT FRÄNKISCH

„Für andere ist es ein Grab – für mich ein Edelstein. So ist mein Vater seit zehn Jahren immer an meiner Seite.“

Nadine Graf-Bauer
Buchhaltung bei Burger,
aufgewachsen in Cadolzburg

Fürth - Schwabacher Str. 95 - Tel: 0911-7230390

ROSA  TotalEnergies
Autorisierter Händler

Ihre Ansprechpartner für Wärme und Energie aus Cadolzburg

**HEIZÖL · HOLZPELLETS
KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE**

Sigi Heckel **Philip Heckel**
Tel.: 0911 960250 rosa-mineraloel.de Tel.: 0911 960253 Tel.: 0911 9602516